



Hotel Directory

Αγαπητοί επισκέπτες

Καλωσορίσατε στην Αθήνα και το Ξενοδοχείο Δεκέλεια.

Χαιρόμαστε ιδιαίτερα που επιλέξατε το ξενοδοχείο μας και σας ευχόμαστε μια ευχάριστη και άνετη διαμονή.

Στον κατάλογο υπηρεσιών μας θα βρείτε χρήσιμες πληροφορίες σχετικά με τις εγκαταστάσεις και τις υπηρεσίες που προσφέρουμε.

Για περισσότερες υπηρεσίες ή οποιαδήποτε βοήθεια πιθανόν χρειαστείτε παρακαλώ επικοινωνήστε με το προσωπικό μας ή την Διεύθυνση. Θα είμαστε πάντα διαθέσιμοι να σας εξυπηρετήσουμε με όποιον τρόπο μπορούμε.

Η Διεύθυνση και το προσωπικό χαιρόμαστε που σας έχουμε μαζί μας και ελπίζουμε στο επόμενο σας ταξίδι στην Αθήνα να σας έχουμε πάλι κοντά μας.

Dear Guests

We would like to express our sincere appreciation and gratitude for having selected Dekelia Hotel for your stay in Athens.

This hotel directory includes information about the hotel facilities and services that are useful during your accommodation.

If there is anything that you may need to feel more 'at home', please kindly contact a member of our team or the Management.

We wish you a relaxed and pleasant stay and we look forward to welcome you again during your next visit in Athens.

24 HOURS RECEPTION SERVICE / 24 ΩΡΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ

Η υποδοχή του ξενοδοχείου είναι ανοιχτή όλο το 24ωρο και το έμπειρο προσωπικό είναι στην διάθεσή σας για πληροφορίες, κρατήσεις, εξυπηρέτηση.

Our experienced Reception staff is at your disposal for 24hours for information, reservations and any other assistance.

ADAPTORS & CONVERTERS / ΦΟΡΤΙΣΤΕΣ & ΑΝΤΑΠΤΟΡΕΣ

A variety of adaptors, converters & chargers are at your disposal. Please contact the front office 24/7.

Ενημερώστε μας στην υποδοχή αν χρειάζεστε κάποιο φορτιστή ή αντάπτορα για τις ηλεκτρονικές σας συσκευές.

BABY COT / ΠΑΙΔΙΚΟ ΠΑΡΚΟΚΡΕΒΑΤΟ

Available for your perusal if not arranged beforehand, free of charge.

Δυνατότητα δωρεάν προσθήκης κατόπιν ζήτησης.

BREAKFAST BUFFET / ΠΡΩΙΝΟ ΓΕΥΜΑ ΣΕ ΜΠΟΥΦΕ

Breakfast is included in your reservation and is served every day from 7:00am until 10:00am. It can also be served in room with a small surcharge.

Το πρωινό που περιλαμβάνεται στην κράτησή σας σερβίρεται καθημερινά σε μπουφέ από τις 7:00πμ έως τις 10:00πμ. Υπάρχει η δυνατότητα να σας το φέρουμε στο δωμάτιο, με μια επιπλέον χρέωση.

BREAKFAST EARLY / ΠΑΡΟΧΗ ΠΡΩΙΝΟΥ ΓΕΥΜΑΤΟΣ ΝΩΡΙΣ

We are more than happy to arrange breakfast boxes if you plan on leaving the hotel earlier than 7:00am. Please inform the reception the day before.

Αν χρειάζεται κάποια μέρα να αναχωρήσετε νωρίτερα από τις 7:00πμ που ξεκινάει το πρωινό, θα χαρούμε να σας παρέχουμε ένα εναλλακτικό πρωινό σε πακέτο.

CAR RENTAL / ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

Please contact the reception to help you rent a car, motorcycle or bicycle.

Το προσωπικό της υποδοχής θα αναλάβει να σας βοηθήσει με την ενοικίαση αυτοκινήτου, μοτοσικλέτας ή ποδηλάτου.

CHECK IN – CHECK OUT / ΑΦΙΞΗ – ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ

The arrival time is from 15:00 in the evening and the check out time until 11:00 in the morning. Early check in is available according to availability. For late check out please contact the reception for availability and extra charge.

***Express check out** is available upon request from day before.*

Η ώρα άφιξης στο δωμάτιο είναι από τις 15.00 το μεσημέρι και η ώρα αναχώρησης έως τις 11:00 το πρωί. Σε περίπτωση διαθεσιμότητας κατά την άφιξη το δωμάτιο μπορεί να διατεθεί και νωρίτερα. Εάν θέλετε να κρατήσετε το δωμάτιο μετά από την προβλεπόμενη ώρα αναχώρησης συνεννοηθείτε με την υποδοχή για διαθεσιμότητα και χρέωση.

***Υπηρεσία express check out** είναι διαθέσιμη μετά από αίτημά σας.*

CONCIERGE SERVICE / ΥΠΟΔΟΧΗ – CONCIERGE

Our team is ready anytime during the day to provide all the appropriate information about local attractions, excursions, tavernas and other activities. Or even book taxis and all means of transportation for you.

Καθημερινά επί 24 ώρες η ομάδα της υποδοχής είναι στη διάθεση σας για οποιαδήποτε πληροφορία ή βοήθεια χρειαστείτε. Καλείτε απλά το 300 από το δωμάτιό σας.

CREDIT CARS / ΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΚΑΡΤΕΣ

We accept the following credit cards: American Express, MasterCard, Visa, Maestro & Union Pay.

Γίνονται αποδεκτές οι παρακάτω πιστωτικές κάρτες: Visa, MasterCard, , American Express , Maestro & Union Pay.

DEPARTMENTS

RESTAURANT & BARS / ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ & ΜΠΑΡ

Main Restaurant

Our à la carte restaurant is located at the main level and serves snacks, lunch and dinner with Greek and Mediterranean flavors.

Lunch- Dinner Operational Hours: 15:00pm -22.00pm

Το à la carte εστιατόριο μας , σερβίρει ορεκτικά, μεσημεριανό και βραδινό με Ελληνικές και Μεσογειακές γεύσεις.

Οι ώρες λειτουργίας είναι: 15:00μ.μ. - 22.00μ.μ.

Main Bar

All day venue serving Coffee house refreshments, delicious sandwiches and snacks, tasteful cocktails and premium quality spirits.

Operational hours: 10.00am- 22.30pm

Ολοήμερος χώρος όπου μπορείτε να απολαύσετε καφέ, σνακ, κοκτέιλ, εξαιρετικής ποιότητας αλκοολούχα ποτά με τα πιο αγνά υλικά της περιοχής.

Ωρες λειτουργίας: 10.00π.μ. – 10:30μ.μ.

Pool Bar

A menu of fresh juices, along with cocktails and snacks at the pool area during the hot summer months.

Pool Bar Operational Hours: 10.30 am - 17.00pm

Ένα μενού με φρέσκους χυμούς, μαζί με κοκτέιλ και σνακ στην πισίνα.

Ωρες λειτουργίας του Pool Bar: 10:30 π.μ.- 19:00μ.μ.

DOCTOR - PHARMACY / ΙΑΤΡΙΚΗ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

There is a doctor on call 24/7. A doctor's visit at your room can be arranged upon request, with an extra cost. For any kind of medical assistance or emergency please contact the reception desk any time by dialing 300.

Υπάρχει συνεργαζόμενος ιατρός όλο το 24ωρο. Σε περίπτωση ανάγκης ή για την εύρεση φαρμακείου οποιαδήποτε ώρα της ημέρας ή της νύχτας, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την Υποδοχή καλώντας το 300.

DRINKING WATER / ΠΟΣΙΜΟ ΝΕΡΟ

We would like to inform you that tap water is not drinkable, please use bottle mineral water.

Σας γνωστοποιούμε ότι το νερό της βρύσης δεν είναι πόσιμο. Σας συνιστούμε να πίνετε εμφιαλωμένο νερό.

ELECTRICITY / ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΠΑΡΟΧΗ

Power supply to the room is activated by placing your keycard in the keycard switch, located at the room entrance. Available plug types in Greece are C and F. Mains Voltage is 220V, 50 Hz. For safety reasons, the use of private heating or cooking appliances is not permitted in rooms in accordance with local regulations.

Η παροχή στο δωμάτιο, ενεργοποιείται με την εισαγωγή της κάρτας στον καρτοδιακόπτη του δωματίου. Η τάση της ηλεκτρικής παροχής είναι 220V

ENVIRONMENTAL PROTECTION / ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Dear guests, our hotel contributes in saving and taking care of the environment. We kindly ask you to join us in the effort to save our planet. Here are some actions that help:

- ✓ *Please, do not spend unnecessary paper.*
- ✓ *Please, do not throw paper into the toilet bowl. It harms the biological purification of water.*
- ✓ *Please, do not waste water. Hang all towels which do not require changing and can be used again.*
- ✓ *Please do not waste electricity. Use heating and air conditioning sparingly. Turn off all lights and air-conditioning when you leave your room.*

Thank you for helping us protect the environment with your actions.

Αγαπητοί επισκέπτες, το ξενοδοχείο μας θέλει να συμβάλλει στην προστασία του περιβάλλοντος και σας παρακαλεί θερμά να συμμετέχετε μαζί μας σε αυτή την προσπάθεια με τις ακόλουθες ενέργειες:

- ✓ *Παρακαλώ, μην ξοδεύετε άσκοπα χαρτί.*
- ✓ *Παρακαλώ, μην πετάτε χαρτί στην λεκάνη της τουαλέτας. Αυτό επιβαρύνει τον βιολογικό καθαρισμό του νερού.*
- ✓ *Παρακαλώ, χρησιμοποιήστε το νερό με σύνεση. Παρακαλούμε να κρεμάτε τις πετσέτες, οι οποίες δεν απαιτούν αλλαγή και μπορούν να χρησιμοποιηθούν ξανά.*
- ✓ *Παρακαλώ, μην σπαταλάτε την ηλεκτρική ενέργεια. Μην ξεχνάτε να σβήνετε όλα τα φώτα και το κλιματιστικό όταν φεύγετε από το δωμάτιό σας.*

Ευχαριστούμε που συμβάλλετε με τις ενέργειες σας στην προστασία του περιβάλλοντος.

FOOD ALLERGIES & DIETARY REQUIREMENTS / ΤΡΟΦΙΚΕΣ ΙΔΙΑΙΤΕΡΟΤΗΤΕΣ & ΑΛΛΕΡΓΙΕΣ

Our chefs are available at any time to meet your dietary needs and consider any food allergies. Please inform us for any special needs or requests so we can accommodate you in a timely manner.

Η ομάδα της κουζίνας μας θα χαρεί να σας εξυπηρετήσει σε οποιαδήποτε ιδιαιτερότητα μπορεί να υπάρχει σχετικά με το φαγητό ή ακόμα και να σας συμβουλέψει για τρόφιμα που θα πρέπει να αποφύγετε λόγω αλλεργιών

GUESTS' INSURANCE / ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ

The hotel provides minor public liability insurance to the guests.

Το ξενοδοχείο παρέχει ιδιωτική ασφάλιση αστικής ευθύνης πελατών σε περίπτωση ατυχήματος στον χώρο του ξενοδοχείου.

GYM / ΓΥΜΝΑΣΤΗΡΙΟ

Our gym is located at the basement and is open daily from 07:00am until 23:00pm. It is equipped with fitness treadmills, step, static bicycles and free weights.

Το γυμναστήριό μας βρίσκεται στον υπόγειο χώρο του ξενοδοχείου μας και είναι εξοπλισμένο με διαδρόμους τρεξίματος, στατικά ποδήλατα, fitness step και ελεύθερα βάρη. Είναι ανοικτό καθημερινά από τις 7:00 έως τις 23:00.

HEATING & AIR-CONDITIONING / ΘΕΡΜΑΝΣΗ & ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΣ

Heating & Air-Conditioning in the rooms are centrally controlled. You have to turn on the ventilation and adjust its level at the wall mounted panel. Please make sure the balcony doors are closed during the use of Air conditioning. Please call Reception for assistance any time.

Η θέρμανση & ο κλιματισμός στο δωμάτιο σας ελέγχεται κεντρικά. Θα πρέπει να γυρίσετε την ένδειξη του ανεμιστήρα στο on και να ρυθμίσετε την ένταση από το χειριστήριο που βρίσκεται κοντά στην είσοδο του δωματίου. Παρακαλώ μεριμνήστε η πόρτα του μπαλκονιού είναι κλειστή κατά την λειτουργία του κλιματισμού. Απευθυνθείτε στην Υποδοχή καλώντας το 300 σε περίπτωση που χρειαστείτε βοήθεια οποιαδήποτε ώρα της ημέρας.

HOUSEKEEPING SERVICE / ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑ ΔΩΜΑΤΙΟΥ

Rooms are serviced daily between the hours of 07:00am and 15:00pm. Please contact the Reception desk if you have a preferred service time or service day.

Τα δωμάτια καθαρίζονται καθημερινά από τις 07:00πμ έως τις 15:00μμ. Ενημερώστε την υποδοχή εάν επιθυμείτε να καθαριστεί το δωμάτιο σας συγκεκριμένη ώρα ή ημέρα

INTERNET CORNER – Wi-Fi / ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ – Wi-Fi

Wi-Fi internet access is available and complimentary throughout the property. To get an access code, please call the reception desk (300). To connect, choose the link «Dekeliahotel Free Wi-Fi» and then open your browser. An internet corner with computer and printer, can be used at the lobby area by our Guests free of charge.

Σε όλους τους χώρους του ξενοδοχείου και τα δωμάτια προσφέρεται δωρεάν πρόσβαση στο διαδίκτυο. Ζητήστε από την Υποδοχή τον κωδικό πρόσβασης. Υπάρχει internet corner στο χώρο της υποδοχής με υπολογιστή & εκτυπωτή για χρήση από τους πελάτες μας ανά πάσα στιγμή.

IRON -IRONING BOARD / ΣΙΔΕΡΟ-ΣΙΔΕΡΩΣΤΡΑ

For safety reasons in room ironing is not allowed. Instead you can request this service from our housekeeping staff. Please contact the Reception desk for further

Για λόγους ασφαλείας η παροχή σίδηρου & σιδερώστρας στο δωμάτιο δεν επιτρέπεται. Παρακαλούμε όπως επικοινωνήσετε με το προσωπικό της υποδοχής έως εάν επιθυμείτε να σας παρέχουμε εμείς αυτή την υπηρεσία.

LAUNDRY, DRY CLEANING & PRESSING / ΠΛΥΣΙΜΟ ΡΟΥΧΩΝ & ΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Daily laundry services are available in house. Please fill in the laundry form that can be found in the closet, place the clothes in the laundry bag provided and leave it on the bed. Inform the front office before 09:00am and it will be returned to you by noon the next day. Dry cleaning services are provided by external partner with additional charge. Clothes are delivered within 48 hours.

Στο δωμάτιό σας υπάρχει σακούλα για τα ρούχα που χρειάζονται καθάρισμα ή σιδέρωμα καθώς επίσης και σχετικός τιμοκατάλογος. Παρακαλούμε συμπληρώστε τη λίστα πλυντηρίου,

τοποθετήστε τα ρούχα μέσα στη σακούλα και τοποθετήστε την στο κρεβάτι σας. Το προσωπικό καθαριότητας θα την παραλάβει και θα επιστρέψει τα ρούχα σας το αργότερο την επόμενη ημέρα. Η υπηρεσία στεγνού καθαρίσματος υποστηρίζετε από εξωτερικό συνεργάτη με επιπλέον χρέωση. Παρακαλώ επικοινωνήστε με την Υποδοχή για λεπτομέρειες.

LOST & FOUND / ΑΠΟΛΕΣΘΕΝΤΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ

Lost and found items will be kept by the hotel for a period of three months. Perishable items will be retained for one day only. The hotel reserves the absolute right to dispose of the item if it is not claimed within this period. Please contact reception desk for assistance.

Για οποιοδήποτε αντικείμενο βρεθεί στους χώρους του ξενοδοχείου υπάρχει λίστα και κρατείται για περίπου 3 μήνες αποθηκευμένο μέχρι να το ζητήσει ο κάτοχός του. Εξαιρούνται τρόφιμα και άλλα είδη που μπορούν να χαλάσουν ή να προξενήσουν οποιοδήποτε πρόβλημα. Για τα απολεσθέντα αντικείμενα, επικοινωνήστε με την Υποδοχή.

LUGGAGE STORAGE / ΑΠΟΣΚΕΥΕΣ

Please contact the front office at any time in case you need any assistance with your luggage. A luggage room is available free of charge.

Παρακαλούμε ενημερώστε μας αν χρειάζεστε οποιαδήποτε βοήθεια με τις αποσκευές σας. Υπάρχει ειδικός χώρος στο ξενοδοχείο για τη φύλαξή τους.

MAINTENANCE / ΒΛΑΒΕΣ

In case you notice any damage in your room's equipment please report it to Reception in order to be repaired. We ask for your understanding for any delays in resolving damages due to technical reasons.

Σε περίπτωση που εντοπίσετε βλάβη στον εξοπλισμό του δωματίου σας παρακαλούμε, όπως την αναφέρετε στην Υποδοχή, προκειμένου να διορθωθεί άμεσα. Ζητάμε την κατανόησή σας για τυχόν καθυστέρηση που μπορεί να οφείλεται σε τεχνικούς λόγους.

MESSAGES / ΜΗΝΥΜΑΤΑ

A flashing red light on your room telephone indicates that there is a message for you. To retrieve your message, please touch the "Message" button on your telephone device.

Στην περίπτωση που αναβοσβήνει το κόκκινο φωτάκι στην τηλεφωνική σας συσκευή παρακαλούμε πιέστε το κουμπί με την ένδειξη message για να ακούσετε το μήνυμα.

MINI BAR

A Mini Bar is installed in your room for your own convenience. Upon your arrival it will be staffed with at least 3 type of products.

Υπάρχει ένα μικρό ψυγείο στο δωμάτιο σας για να μπορείτε να κρατήσετε σε χαμηλή θερμοκρασία οτιδήποτε θέλετε. Παρακαλούμε σημειώστε πως οι συγκεκριμένες συσκευές είναι ειδικές για ξενοδοχεία και δεν έχουν όσο χαμηλή θερμοκρασία έχει ένα κανονικό οικιακό ψυγείο. Κατά την άφιξη σας θα είναι εφοδιασμένο με τουλάχιστον 3 είδη προϊόντων.

PETS / ΚΑΤΟΙΚΙΔΙΑ ΖΩΑ

For health and safety reasons, pets (except Service Dogs) are not allowed in the rooms and public areas of the resort.

Για λόγους υγιεινής και ασφάλειας, τα κατοικίδια ζώα (με εξαίρεση τους σκύλους συνοδείας για ιατρικούς λόγους) δεν επιτρέπονται στους κοινόχρηστους χώρους και στα δωμάτια

PHONE DIRECTORY / ΤΗΛΕΦΩΝΟ

For Reception dial 300, for Bar & Restaurant dial 311. For a call to another room, call the room number directly. To get a line, press "0" and the number you want to dial. For international calls dial: 0 + 00 + Country Code + City Code + Number.

The hotel phone is +30 2106207351-3.

Για να ανοίξει η γραμμή πιέστε το "0" και το αριθμό που θέλετε να καλέσετε. Για κλήση προς άλλο δωμάτιο καλέστε απευθείας τον αριθμό του δωματίου. Για την Υποδοχή καλέστε το 300, για το Bar & Εστιατόριο το 311. Το τηλέφωνο του ξενοδοχείου είναι: + 30 2106207351-3

PILLOW MENU / ΜΑΞΙΛΑΡΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗ

Hypo allergic pillow selection is available. Please contact the reception desk.

Υπάρχει η δυνατότητα επιλογής υποαλλεργικών μαξιλαριών. Παρακαλώ απευθυνθείτε στην Υποδοχή.

POOL / ΠΙΣΙΝΑ

Please read carefully the rules of using the swimming pool that are displayed at the pool area. Please do not use the room towels at the pool. We inform you that the opening hours of the swimming pool are from 10:30am until 19:00p.m. Children under 16 are allowed to enter the pool area only under the supervision of their parents or guardian.

Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τους κανόνες χρήσης της πισίνας που είναι αναρτημένες στο χώρο της πισίνας. Σας παρακαλούμε μην χρησιμοποιείτε τις πετσέτες δωματίου στην πισίνα. Σας πληροφορούμε πως οι ώρες λειτουργίας της πισίνας είναι 10:30 το πρωί με 19:00 το απόγευμα. Στα ανήλικα παιδιά επιτρέπεται η είσοδος στην πισίνα μόνο υπό παρακολούθηση του κηδεμόνα του.

POOL TOWELS / ΠΕΤΣΕΤΕΣ ΠΙΣΙΝΑΣ

Please use only the pool towels (yellow or blue) that are available at your room & at the Pool Bar. Kindly be informed that reservation of sun beds is not possible.

Παρακαλώ κατά την επίσκεψη σας στην πισίνα, χρησιμοποιήστε μόνο τις συγκεκριμένες πετσέτες (κίτρινες ή μπλέ) που είναι διαθέσιμες στο δωμάτιο σας & στο Pool Bar. Η κράτηση ξαπλώστρας δεν είναι εφικτή.

ROOM SERVICE

Available every day from 07:00am to 22:30pm. Please refer to the Room Service menu or contact Bar –Restaurant by dialing 311.

Υπηρεσία room service είναι διαθέσιμη καθημερινά από 07:00π.μ. έως 22:30μ.μ. Παρακαλώ καλέστε 311 από το τηλέφωνό του δωματίου σας για να επικοινωνήσετε με το Bar – Restaurant.

SAFE DEPOSIT BOX / ΘΥΡΙΔΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

For your convenience, a Safe Deposit Box is available inside the closet of the room free of charge. Instructions on how to use it can be found on the safe's door. Please contact the reception desk if you wish to use the central safe box apart from the one in your room.

Για τη δική σας εξυπηρέτηση υπάρχει θυρίδα ασφαλείας μέσα στην ντουλάπα του δωματίου. Θα βρείτε ακριβώς πάνω στην πόρτα της θυρίδας αναλυτικές οδηγίες χρήσης. Για χρήση του κεντρικού χρηματοκιβωτίου του ξενοδοχείου εκτός των χρηματοκιβωτίων των δωματίων παρακαλώ όπως απευθυνθείτε στην υποδοχή.

SAFETY, SECURITY & EMERGENCY PROCEDURES / ΑΣΦΑΛΕΙΑ & ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΕΚΤΑΚΤΟΥ ΑΝΑΓΚΗΣ

Security cameras are installed in public areas of the property for your own safety. Please call the front office for all questions concerning this subject.

***Please familiarize yourself** with the nearest emergency exit, the fire extinguishers and the alarm buttons. **Please ensure** that electrical appliances are turned off after use **and please exercise caution** when using matches or candles.*

IN CASE OF FIRE:

- ✓ *DO NOT panic.*
- ✓ *Dial 300 and give full details and location of the smoke or fire.*
- ✓ *When you hear the alarm bells ringing continuously, evacuate the area from the nearby emergency exit and assemble at the lobby or seek an open space without any smoke.*
- ✓ *Close doors, windows and switch off the air conditioning if possible before leaving. Important notes to remember*
- ✓ *DO NOT use the elevators*
- ✓ *DO NOT stop to collect personal belongings.*
- ✓ *DO NOT re-enter the building unless authorized to do so by the hotel personnel.*
- ✓ *Ensure*

Για την ασφάλεια όλων μας όλοι οι δημόσιοι χώροι του ξενοδοχείου παρακολουθούνται από κλειστό κύκλωμα τηλεόρασης.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΦΩΤΙΑΣ:

- ✓ *Όχι Πανικός*
- ✓ *Καλέστε 300 και δώστε πλήρη αναφορά για τη φωτιά το συντομότερο.*
- ✓ *Σε περίπτωση συνεχόμενου συναγερμού παρακαλούμε εκκενώστε το δωμάτιο και συγκεντρωθείτε χρησιμοποιώντας τις σκάλες, στο χώρο της υποδοχής ή σε χώρο που δεν έχει καπνό*

- ✓ Να θυμάστε ότι θα πρέπει πάντα:
- να γνωρίζετε την πλησιέστερη έξοδο κινδύνου στο χώρο που βρίσκεστε.
 - Σε περίπτωση κινδύνου να χρησιμοποιείτε τις σκάλες και όχι τους ανελκυστήρες.
 - Μην καθυστερήσετε για να μαζέψετε προσωπικά αντικείμενα.
 - Μην επιστρέψετε στο κτίριο αν αυτό δεν έχει επιτραπεί από το αρμόδιο προσωπικό
-

SMOKING / ΚΑΠΝΙΣΜΑ

For the safety and comfort of all our guests, SMOKING IS NOT permitted in the rooms and all public areas of the hotel. Be aware that, all the materials around you are flammable.

Για την ασφάλεια και την άνεση όλων το κάπνισμα απαγορεύεται σε όλους τους χώρους του ξενοδοχείου.

TRANSFER SERVICE (EXTRA CHARGE) / ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ (ΕΞΤΡΑ ΧΡΕΩΣΗ)

If you require transfer arrangements to the port or to the airport please, contact the reception staff one day prior to your departure. For taxis contact the reception desk at any time.

Για την μεταφορά σας στο αεροδρόμιο ή το λιμάνι, παρακαλώ επικοινωνήστε με την υποδοχή μια μέρα πριν την αναχώρησή σας. Για κλήσεις ταξί απευθυνθείτε στην Υποδοχή.

TV (SATELLITE TV) / ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ

All rooms are equipped with satellite TV 32' with HDMI connectivity.

Όλα τα δωμάτια περιέχουν 32 ιντσών δορυφορική τηλεόραση με HDMI συνδεσιμότητα

VALUABLES / ΠΟΛΥΤΙΜΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ

Do not keep valuables in your room exposed. We suggest that you use the safe deposit box that is available in your room. Never leave valuables in your parked car. The hotel accepts no responsibility for any items of value left in the bedrooms.

Μην αφήνετε εκτεθειμένα πολύτιμα αντικείμενα στο δωμάτιό σας. Σας προτείνουμε να χρησιμοποιήσετε τη θυρίδα ασφαλείας που βρίσκεται στο δωμάτιό σας. Ποτέ μην αφήνετε πολύτιμα αντικείμενα στο σταθμευμένο όχημά σας. Το ξενοδοχείο δεν αναλαμβάνει την ευθύνη για τιμαλφή – αντικείμενα στα δωμάτια.

WAKE UP SERVICE / ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΑΦΥΠΝΙΣΗΣ

You can activate the automatic alarm through your in room phone device. Alternatively, you can contact the Reception Desk by dialing 300 to request a wakeup call at a specific time.

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε την αυτόματη αφύπνιση μέσω της συσκευής του τηλεφώνου σας. Διαφορετικά, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Υποδοχή καλώντας το 300 προκειμένου να ζητήσετε αφύπνιση συγκεκριμένη ώρα.



*DEKELIA Hotel, 23 Kifissias Road, P.O. Box 136 77 TATOI, Athens
TEL: (+30) 210 6207351-4, FAX (+30) 210 6207820
EMAIL: sales@dekeliahotel.gr, www.dekeliahotel.gr*